



7. Sekundärliteratur

Blätter der Franckeschen Stiftungen.

Halle (Saale), 1933

Blätter der Franckeschen Stiftungen 1937 Nr. 2

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Blätter der Franckeschen Stiftungen



Im Auftrage des Direftoriums herausgegeben von Dr. Michaelis

Prof. R. Weiske

A. H. Francke und die Leipziger Messe

Das hat der hallische Professor der Theologie und Pastor an

St. Georgen in Glaucha mit der Leipziger Messe zu tun?

Aber mit dem Jahre 1698 war ja dem Maisenhause eine Buchhand= lung angegliedert, bei der eine Predigt Franckes von der Pflicht gegen die Armen als erster Artikel verlegt worden war, und schon im Jahre 1698 besuchte der aus einem Theologen in einen Derlagsbuchhändler und Buchdrucker verwandelte Freund Franckes, Heinrich Julius Elers (1666—1728), die Leipziger Oftermesse, zuerst von der Konkurrenz an= gefeindet, doch bald wegen seiner Erfahrung und Geschäftskenntnis geschätzt. Und da die Buchhandlung als erwerbende Anstalt des Maisenhauses erkannt worden war, ging Elers jedes Jahr zur Jubilate= und Michaelismesse nach Leipzig. Mit gewissenhafter Pünktlichkeit berichtete Elers an Francke über seine Leipziger Tätigkeit, und auf jeden Brief seines treuen Mitarbeiters antwortete Francke. Don dieser Messekorrespondenz sind große Teile erhalten geblieben und befinden lich in der Handschriftenabteilung der Hauptbibliothek (A 134 b). Zur Zeit der Oktobermesse des Jahres 1718 z.B. sind von Francke zwischen dem 3. und 18. Oktober 15 Briefe an den "hertslich geliebten Herrn Elers" geschrieben, nun nicht nur geschäftlichen Inhalts, sondern voll wertvoller Gedanken und interessanter Nachrichten.

Da bestellt Francke z.B. Grüße an die vielen Freunde und Gesinnungsgenossen, die bei Elers in Leipzig vorsprechen, oder er hat sich für Geldschenkungen auch ungenannt gebliebener Spender zu bedanken. Und wenn Elers eine Empfangsbestätigung verlangt, so ant=

wortet Francke etwa am 3. Oktober:

"Hie bey schicke ich das verlangte recepisse auf die 120 Rthl., weiß mich aber nicht zu erinnern, daß in voriger Ostermesse einer mit mir gesprochen habe, auf den ich dieses deuten könnte", und am 4. Oktober in derselben Sache: "Das recepisse wird nun hoffentlich nicht nur von



Herrn Elers empfangen, sondern auch extradiret seyn, sodaß es eines mehrern nicht bedarf, wie denn auch in dem an mich geschriebenen Briefe kein Name unterschrieben ist, daß ich also in einem verschloßenen Briefe nicht antworten kann. Ich bitte aber, so es Gelegenheit giebet, noch einmal zu contestiren, daß ich diese gar milde Beysteuer mit besonderem Dancke erkenne u. den unbekannten Wohlthäter in meinem

Gebete eingeschloßen behalten merde."

für den Fremdenbesuch der Messe ist bezeichnend, wenn Francke am 7. Oktober Elers ein Päckchen für den dänischen Herrn Baron von Soelenthal mitschickt, das "hoffentlich auch zurückreisenden kaufleuten wird können committiret werden". Dem Briefe vom 6. Oktober gibt er ein Päcklein für Herrn Christ. Wendt nach Copen= hagen mit, weil er hofft, "es werde etwa einem Buchführer oder kauf= mann mit dahingegeben werden". Gelegentlich erscheint der Name könig Friedrich Wilhelms I. in Nachrichten, die von enger Zu= sammenarbeit der preußischen Regierung und der theologischen Fakul= tät an der Universität Halle Zeugnis ablegen. Am 5. Oktober kann Francke zu Elers freude berichten, "daß ein gar favorables Reseript vom könige kommen ist, daß neml. die Soldaten die Schulkirche*) nicht brauchen sollen, es sey denn daß es eine unumgängliche Noth= wendigkeit wäre, u. sie sonst gar keinen andern Ort, auch nicht auf dem Schloße haben könnten, in welchem falle sie doch punctuel um 9 Uhr alles endigen sollten, damit die Universität auf keine Meise ge= hindert würde". Und schon am 7. Oktober schreibt Francke: "Ich meyne Ibn abermal mit einer guten Nachricht zu erquicken, in maaßen uns vom könige in einem Rescript confirmiret worden, daß die Candidati erst ein Testimonium von der Facultät beim Consistorium ausweisen sollen, wenn sie wollen admittiret werden, welches man bishero sich starck bemühet hat beym Hofe umzustoßen."

Zweien befreundeten Herren von Adel soll Elers mitteilen: "In diesem Sommer sind im Waysenhause noch 3 Tisch e zu den vorigen gekommen u. ist doch das Zudringen sowohl der armen Studenten als der armen Jugend so groß, daß ich für nöthig halte in diesem Jahr noch eine Tasel dabey zu setzen, u. alsdann ist im Saal **) kein Raum mehr. Die Stiftung des Herrn Grasen Hoym u. die jährlich destinirten 400 Rthl. haben mich bey diesem Werck sonderlich gestärket, in dem der sonst eassirte Englische Tisch dadurch so wohl compensiret worden"

(8. Oktober).

Zwischendurch liest man ermunternde, herzstärkende Zuruse sür den im Messetrubel stark Beschäftigten: "Der Herr, der ihm hat helsen die erste Woche überwinden, gebe Ihm morgen einen stillen Sabbath im Geist u. Kraft die Fülle durch die künstige Woche in göttelichem Frieden durchzukommen (8. Oktober) und am 11. Oktober: "In dieser Woche weiß ich nun wohl, daß Er die Stärkung am allerenöthigsten habe, so wolle ihm denn Gott Seine Seele unter so vieler äußerlicher Distraction in s. Frieden bewahren." Und am 15. Oktober:

**) 1711 mar der große Speisesaal pollendet.

^{*)} Die Schulkirche im ehemaligen Franziskanerkloster, dem damaligen Luthe= rischen Gymnasium.

"Ich weiß, daß es in den letten Tagen der Meße allerley Stürme bey Ihm zu geben pfleget, unter welche Ihm hoffentlich ein Wörtlein des Trostes wohl zu statten kommet . . . übrigens ist mein hertzl. Wunsch, daß mein lieber S. Elers durch die äußere Beunruhigung, Importunität der Menschen u. mancherlei Distractionen doch ja nicht den Frieden seines Hertzens im aller geringsten wolle stören laßen. Er weiß vorhin wohl, daß dies alles nur das klappern ist, so zum Handwerk gehöret, u. daß man so vertragen muß."

Die der Pietismus nicht nur die höheren Stände beeinflußt hat, oder einen kleinen, doch einflußreichen Teil der Bevölkerung, wie Carl Mirbt meint, zeigt der Brief vom 6. Oktober, wo Francke erzählt: "Es hat Schönfeld, unser gewesener Hausknecht, einen Tractat zur Prüfung vor dem blg. Abendmable", den er selbst gemacht, an mich geschickt. Aus seinem dabey an mich geschriebenen Briefe leuchtet nicht allein eine gute Intention, sondern auch ein guter Derstand hervor. Aber wenn in dem geschriebenen Tractat keine bestere Orthographie u. constructio grammatica ist, als in dem Briefe, so würde man viel zu thun haben ihn in Ordnung zu bringen."

Don der Dolkstümlichkeit Franckes zeugt der Messevkaus seines Bildnisses, wahrscheinlich doch des auf seiner großen Reise ins Reich in Augsburg entstandenen. Am 9. Oktober teilt er Elers mit: "Meine Frau (!) hat heute 12 von meinem Bilde ihm hinübergesendet, weil sie sorget, es möchte dort darnach gefraget werden." Und im Briefe vom 12. Oktober heißt es: "Daß dem Herrn Bartholomaei 2 Porträts in meinem Namen übergeben sind, ist mir sonderlich lieb und würde mir auch lieb seyn, wenn dis ein Mittel wäre, dadurch bey mehrern einen guten Willen zu machen . . . So noch mehr verlanget werden, darf Er's nur schreiben" (13. Oktober).

Francke war ein Sprachgenie, er verstand nicht nur die alten Sprachen und Hebräisch, deren Professur er zuerst in Halle vertrat, sondern auch Englisch, Französsich, Holländisch. Im Briefe vom 12. Okstober schreibt er: "Hiebey wird Herr Elers einen Brief von dem Herrn Matth. Kramer*) von Nürnberg an mich sinden nehst einen Zetel von seinem Dietionario (welches Elers in Derlag nehmen soll). Dieses Mannes Büchern habe ich den Anfang in der Italienischen Sprache zu dancken, als die mir ehemals mein Sprachmeister zu Leipzig in die Hände gegeben u. sie mit mir tractiret."

Die Antwort auf Elers letten Messebrief vom 15. Oktober schließt Francke mit dem Munsche: "Opto, ut praeda onustus (!) ad nos redeas sospes et incolumis. Ita valeas nec amplius scribas, sed in corde ames

Halle, d. XVI. Oct. 1718.

Tuum A. H. Franckium."



^{*)} Matthias kramer, berühmter Sprachmeister aus Cölln/Rh., seit 1672 lehrte er in Nürnberg stalienisch, Französisch und Spanisch; gab 1676 Dizzionario della lingua italiana e tedesco. Tomi II beraus, neu aufgelegt Nürnberg 1724. Parlatorio ital.-tedese. oder teutsche u. italiänische Gespräche. Nürnberg 1688. 1691. Dollständige italiänische Grammatika. 1643, 18. flust. Nürnberg 1799.

"Medikamente vor 10000 Köpfe auf 7 Monat"

Unter den zahlreichen und zum Teil geschichtlich hochinteressanten, alten Apotheken unserer Stadt verdient die Apotheke des Waisen=hauses in einer besonderen Hinsicht größtes Interesse. Sie ist, ohne daß man zuviel sagt, durch ihre Medikamentenexpedition in ferne Erd=teile — geradezu weltberühmt geworden.

Dir nehmen Gelegenheit, einen Blick in die geschichtliche Entwickelung der Apotheke und Medikamentenexpedition zu tun: Da steht nun das schlichte, ja einfache Haus, das wohl jedem Hallenser bekannt ist, inmitten des brandenden Derkehrs am Königstraßenviertel — nüchetern, sachlich. Auch im Innern ist auf den ersten Blick nichts Besonderes zu entdecken, bis man vom Administrator auf einige Altertümer aufmerksam gemacht wird. Eine Anzahl sehr schöner gläserner Standegefäße, mit bunten Glasmalereien verziert, blinkt im auffallenden Licht aus einem Mandschranke. Die Symbole des Maisenhauses, die beiden Adler, krönen das aufgemalte Blumengeranke, und in dicken, schwarzen Lettern steht die Inhaltsbezeichnung darunter: Essentia amara. Es handelt sich bier um eines der bekanntesten Expeditionsemedikamente, das seine besondere Geschichte hat.

Aber zunächst: Die kommt das Maisenhaus überhaupt zu einer eigenen Apotheke? — was für ein Zweck wurde mit dieser Einrichtung verfolgt und wer war der Gründer? Alte Manuskripte und Bücher geben darüber Auskunst:

August Hermann Francke benötigte für die Pflege seiner Kranken im Waisenhaus erhebliche Mengen an Medikamenten. In der Absicht, durch Selbstbereitung der Arzeneien eine Ermäßigung in den Kosten berbeizuführen, und veranlaßt durch die besonders nachts oft schwiesige Beschaffung der Medizin aus der Stadt, richtete er ein Gesuch um ein Privilegium für eine Apotheke im Waisenhaus an Kurfürst Friedrich III. Die darauf erfolgende Antwort lautete solgendermaßen:

"Wir, Friedrich III. privilegiren und verstatten dem Weysen Hauß in Anbetracht, daß sonderlich bey Winters- und nächtlicher Zeit, die Artzeneyen ohne große Beschwerung aus Halle nicht geholet werden können, Unser Ambt Giebichenstein auch, worunter Glaucha gelegen, noch mit keiner Apotheken versehen ist, eine absonderliche öffentliche Apotheke zu halten, wovon aber die Wahren der accise etc. gleich anderen unterworffen bleiben.

Urkundlich unter Unserer eigenhändigen Subscription zu Siegel gegeben, 19. Sept. Nach Christi unseres lieben Herrn und Seeligmachers Geburth 1698 Jahr."

Die neuerrichtete Apotheke befand sich damals, vom Jahre 1701 ab, im ehemaligen Speisesaal des Dordergebäudes im Maisensbaus. Ursprünglich nur ein kleiner Medikamentenschrank, wuchs sich das Unternehmen in Kürze gewaltig aus. Nicht nur die Anstaltss

kranken, sondern auch die Hallenser kausten bier ihre Beiltränklein und Pülverchen, mit der Doraussehung, besonders sorgfältig bereitete Medizin zu erhalten.

Als dann im Jahre 1699 eine pestartige Krankheit ausgebrochen war, an der viele Menschen starben, wurde dem Waisenhause von einem Dr. Fischer eine Rezeptensammlung geschenkt, die ein "Elixier polychrestum" gegen die herrschende Seuche enthielt. Bald daraus erhielt Francke von einem Sterbenden mit Namen Burgstaller weitere Rezepte, unter denen sich auch die Dorschrift zu einer aus Gold zu bereitenden "sehr herrlichen" Arznei befand. D. Richter, der Arzt und Caborant des Waisenhauses, versuchte die Herstellung dieser Medikamente, und schließlich gelang ihm die Erzeugung der "Essentia amara und duleis", die zu Eingang des Aussabes erwähnt wurden. J. M. Weber schreibt zu jener Zeit bierüber: "... Diese werden aus reinstem Golde durch einen sehr merkwürdigen und umständlichen Prozeß gewonnen, zu dessen endlicher und sicherer Aussindung durch die sichtliche Führung des Herrn geleitet zu sein, der fromme Entdecker vielsach mit demütiger Dankbarkeit ausspricht."

Bis zum Jahre 1708 wurden, da eine starke Nachfrage von aus= wärts einsetzte, vier Caboratorien eingerichtet, die aber alle völlig unabhängig von der Apotheke waren. Zur Destillation der Essenzen, die später noch durch andere Mittel vermehrt wurden, be= nutte man silberne Destillierblasen, die heute noch im Besit der Maisenhausapotheke sind. Die Ausbewahrung geschah in jenen, eingangs genannten Standgefäßen aus der Gollnower Glashütte am Stechlinsee. Der Dertrieb erfolgte durch kommissionäre, nicht aber durch reisende kaufleute, und die kundenwerbung geschah durch Derbreitung medizinischer Dolksbücher, die in der Maisenhaus= druckerei bergestellt wurden. Mit den deutschen Missionaren und mit den Bibeln der Cansteinschen Anstalt gingen diese Bücher in die Melt hinaus und eroberten den Maisenhauspräparaten die fremden Märkte. Schon im Jahre 1708 wurden bedeutende Medikamenten= posten nach Rußland und Holland abgesandt, ebenso nach Ostindien, Ranada und Südafrika. Ganze Hausapotheken gelangten an die Der= braucher, und so nimmt es kaum wunder, wenn man hört, daß in dem Jahrzehnt der höchsten Blüte zwischen 1760 und 1770 pro Jahr rund 30445 Taler Reingewinn verzeichnet werden konnten: Der Maisenhausanstalt war durch die Medikamentenexpedition eine sehr wirksame finanzielle Hilfe envachsen!

Ein besonders interessantes altes Schriftstück Friedrich Wilhelms L. vom Jahre 1737 unterstreicht die Bedeutung der Medikamentenexpe= dition. Es heißt hier wörtlich:

"Königl. Cabinetts-Reskripte Friedrich Wilhelm I. Würdiger, besonders lieber, getreuer!

Ihr solltet einen Überschlag machen lassen und Mir berichten, wieviel Ihr haben wollet vor meine Armee und zwar vor 10 000 Köpfe auf 7 Monat im Felde die Medikamente zu formiren und alle



nöthige artzeney anzuschaffen. Die Wagens seynd dazu parat, und müßtet Ihr ein Apotheker mit schicken. Ich habe woll Apotheken, aber Ich will dem Weysenhause den profit lieber gönnen und bin

Ew. woll affectionirter König

Fr. Wilhelm."

Potsdam d. 23. R. 1737. An den Professor Francke.

Die Maisenhausapotheke stand bei den Leuten jener Zeit um 1700 auch in dem Geruch, den Stein der Deisen zu besitzen, vermittels dessen man Gold herstellen konnte. Reussing, ein Apothekergehilfe, soll mit Erfolg zur Nachtzeit die Transmutation des Silbers in Gold vorgenommen haben. — "Goldarbeiter Lemmerich, welchem der Apotheker das Metall zeigte, erklärte, daß er niemals solch gutes Gold gesehen habe, wenngleich es kein natürliches sei", berichtet Dr. v. Leyser, der Schwiegersohn des späteren Leiters der Medika= mentenexpedition, Madai. Und schließlich soll noch aus der Reihe der Werbeschriften ein Buch vom Jahre 1702 erwähnt werden, das im Original porliegt. Der Titel, der etwa fünfzehn Schriftzeilen einnimmt, lautet zu Beginn: "MDCCII Merkwürdige Exempel der unter dem Segen Gottes durch die Essentiam dulcem geschehenen Curen . . . " Es heißt da an einer Stelle: "... weil aber auch das Gehör bey ihm beschädigt und er gäntzlich taub gewesen, als hat sich die Würckung der Essenz auch sonderlich im Haupte geäußert, insonderheit hat es bismeilen por seinen Ohren (in welchen er sonst auch den geringsten Schall nicht pernehmen können) sehr hell und zart wie Glocken ge= klungen." Ein anderes kapitel erzählt von der heilung Blinder durch die Essenz.

Bei den in der Medikamentenexpedition zur Anwendung gelangenden Präparaten handelt es sich fast durchweg um Geheim = rezepte, die auch heute noch angesertigt werden.

So steht die Apotheke des Maisenhauses mit der Aussührung ihrer Medikamente in engstem Zusammenhange mit dem Machsen und Gedeihen der Stiftung, deren finanzielle Stütze sie wurde. Und wenn auch heute, durch den Mandel der Zeiten, die gewaltige Einnahme von einst stark gesunken ist — die Medikamentenexpedition ist geblieben.

Ein einfaches, unauffälliges haus im königstraßenviertel, zwei Adler über der Tür — wer ahnt, daß hier ein Stück Melt= und kultur= geschichte seinen Ausgang nahm?

Rud. Beydrich*).



^{*)} Abdruck aus den "Hallischen Nachrichten" 1937 Nr. 170.

Ubersicht

über die Schwimmer, Rettungsschwimmer und Inhaber von Leistungs- und Sportabzeichen der stiftischen Knabenschulen

1. Latina

	2	jii ji	er	3 b. ner	D	DLRG.			Leistungsabzeichen				abzeic	hen	ger	ii
iffe	ärfe ber Rlaffe	Nichtfchwim≠ mer	Schwimmer	entfat	n lõg	mg&= in	dein	90	53 .		nĎ#	,sq	"	Gleitflieger	Reiterschein	
Rtaffe	Stärfe Rlaf	Michtfe mer	Edin	Prozentfaß d. Echwimmer	Grumb, Íchein	Leistungs. Ichein	Lebrichein	D 3.	A.	В.	C.	Sugend	Reidis.		Gleit	Reite
VI.	43	19	24	55,8												
V.	42	20	22	52,4	_	-	-	4		-					_	_
IV.	37	3	34	92,0	-		_	2	_	-		_	_	_	_	_
UIII.	36		36	100		_	-	3	2	-	_	-	-	_	_	
OIII.	37	2	35	94,6	2		-	2	2	-	_	6	-	_	-	-
OII.b	41	1	40	97,5	6		-	_	8	4		7	-	-	-	_
OII.a ₁	25	_	25	100	6	-	-	-	3	2	2	7	-	_	-	-
$OII.a_2$	24	_	24	100	5	1	-	-	1	-	2	6	4	-	-	1
I.	20	1	19	95,0	-	-	-	-	211	1	2	3	1	-	-	_
zuj.	305	46	259	84,9	19	1	-	11	16	7	6	29	5		-	1

2. Oberschule für Jungen

VI.a	41	21	20	48,8	-	_	-	1	-			-	- -	-
VI.b	38	13	25	65,8	-	1	-	_	_	- -	-	-		-
V.	47	11	36	76,6	-	1	-	-	-	- -	-	-		-
IV.a	35	_	35 1	100		-	-				-	-		-
IV.b	32	7	25	78,1	-	-	-	1	-		-	-		-
UIII.	43	5	38	83,7	9	-	_	5	2	- -	1	-		-
OIII.	41	_	41 1	100	9		-	1	5		4	-		-
ОП.ь	41	1	40	97,5	8	_	_	1	4	2 1	4	-	— 1(A)	-
OII.a	28		28 1	100	15	5	-	-	2	3	11	-	— 2(B)	-
I.	27	_	27 1	100	21	4	1		-	4 6	9	5	3 -	
auf.	373	58	315	84,5	62	9	1	9	13	9 7	29	5	3 3	-

3. Mittelichule (finaben)

VI.	50	41	9	18,0	-	-	1-	-	-	- -	- -	-
V.	43	22	21	48,8	_	-	-		-			-
IV.	47	7	40	85,1	-	-	-		-			-
III.	42	9	33	78,6	1	-	-	3	-			-
II.	42	5	37	88,1	3	-	-	4	2			-
I.	30	1	29	96,6	2	_	-	10	10			
zuj.	254	85	169	66,5	6	-	-	17	12	- -	- -	-

Die Aufstellung bezieht sich auf den Stand vom 1. November 1937.

Staatliche August Hermann Francke: Schule

Slaffe	Zahl ber Schülerinnen	Schw	immer %	Rettungs= schwimmer	Sport= abzeichen	BDM.= Leiftungs= abzeichen
VI.	44	18	40,9	_		
V.	36	13	36,1			
IV.	42	37	88,1			
UIII.	42	31	73,8	_	-	
OIII.	28	27	96,4	6	.7	
OII.b,	18	17	94,4	2	5	3
OII.b ₂	15	12	80		2	1
OII.a	18	18	100	5	10	2
UI.	16	16	100	2	6	2
OI.	5	5	100	1	_	

Um bas Reichsjugenbsportabzeichen bewerben sich zur Zeit 28 Schülerinnen.

Mädchen Mittelschule

Gefamtie	dyűlerzahl										248
	Freischmin	nmer								(m)	141
	Rettungsf										6
	Inhaber d	es S	port	abz	eich	ens	 				66

Bier spricht die Hitler=Jugend und das Deutsche Jungvolk.

Aus unserer Arbeit

Zum Schluß des Sommerhalbjahres ist es an der Zeit, einen Rückblick auf die geleistete Arbeit zu geben. Das gilt besonders heute auch für die H., da ja heutzutage die Bewegung und der Staat viel von ihrer Arbeit erwarten. In ihr sollen die künftigen Träger der nationalsozialistischen Meltanschauung und die späteren Garanten für die Ershaltung des deutschen Staates und Dolkes geschaffen werden. Deshalb besteht die Arbeit der H. in den Stiftungen wie überall in der weltanschaulichen Ausrichtung und in der körperlichen und charakterlichen Ausbildung ihrer Jungen.

Alle Jungen der Stiftungen zwischen 14 und 18 Jahren gehören der Bitler=Jugend an und sind mit ganz geringen Ausnahmen in der Gefolg=schaft 6/36 zusammengefaßt, die zum Unterbann II des Bannes Halle (36) gehört. Jhr Führer-war bis zum 3. November 1937 der Gefolg=schaftsführer Karl=Beinz Bourwieg, der seit dem 1.4. 1937 auch den Unterbann II/36 führt. Sein Nachfolger als Gefolgschaftsführer ist der Scharführer Klaus Mitlacher. Führer des Bannes 36 ist der Oberbann=sührer Engel.

Die Gefolgschaft 6/36 gliedert sich in vier Scharen. Als Heim steht ihr die ehemalige Sommervilla zur Derfügung, die mit vier Räumen für alle Innendienste genügend Platz bietet. An zwei Abenden jeder Woche ist Dienst. An jedem Mittwoch kommen die Jungen zum Heim=

abend meist innerhalb der Scharen und an einem anderen Abend zum

Turnen und Sport zusammen.

Am 20. April wurden vom Deutschen Jungvolk 50 Pimpse in die hitler=Jugend überwiesen, die in einer neuen Schar zusammengefaßt wurden entsprechend dem eingeführten jahrgangsweisen Aufbau, der sich hervorragend bewährt. Die Jungen werden nur mit ihren Alters=kameraden geschult und die Schulung kann sich dem Denken und

Fühlen ihres Alters anpassen.

Die Geschlossenheit und Leistungsfähigkeit der Gesolgschaft zeigte sich nach außen in den sportlichen Ersolgen. Am Deutschen Jugendselt erhielt ein Drittel der Gesolgschaft die Siegernadel. Bei den daraufsolgenden Bannausscheidungswettkämpsen zeigten sich die Schwimmer und Dreikämpser allen Gegnern überlegen und erkämpsten sich die Teilnahmeberechtigung am Gebietssportselt. Die Siege im Schwimmen und Masserspringen, die starke Beteiligung der Gesolgschaft an überslegenen Siegen in der Schwimmstaffel und im Masserball sowie ein guter Platz im Schießen bewirkte, daß drei Jungen als Sportler nach nürnberg zu den INS. Kampsspielen suhren. Zwei gute Mittelplätze im Masserspringen und Schießen waren ihre Ersolge. Bei dem im Rahmen des Gebietssportseltes gelausenen Staffellauf "Quer durch Halle" siegte die Gesolgschaft überlegen und erhielt ein vom INSLB. gestistetes Bild vom Reichsjugendssührer.

Der Gauappell des Gaues Halle-Merseburg und der Reichsparteitag sind besonders hervorzuheben. Ein Teilnehmer am Adolf-Hitler-Marsch setzte eine Tradition der Gesolgschaft 6/36 fort; hat doch jedes Jahr ein Schar- oder Gesolgschaftssührer diesen Bekenntnismarsch für

die einige Jugend des Führers miterleben können.

Den Höhepunkt des Sommers bildete die Sommerfahrt. In vier Fahrtengruppen erwanderten sich 58 Mann teils zu Fuß, teils per Rad den Westen, Osten und Norden Mecklenburgs. Den Abschluß dieser Fahrt bildete ein Lager an der See bei Wismar.

Der Sinn unserer Fahrten

Auch früher wanderte man, ging man in die Natur. Man tat dies zur Entspannung, oder weil man für die Natur schwärmte. Beute ist uns die Fahrt Dienst, bedeutet sie uns eine Aufgabe. Denn wir zu Fuß oder mit dem Rade hinausziehen, so wollen wir erleben, aber nicht die Natur, sondern die Landschaft mit ihren Bäumen, Mäldern und Feldern, mit ihren Städten und Bewohnern. Dir wollen uns nicht an der Natur berauschen und mit romantischen Gefühlen die Natur belauschen, sondern die Eigenart der Menschen kennenlernen, die durch die Landschaft geprägt wird.

Dann kann fahrt erlebte Geschichte werden. Dir wollen uns nicht in vergangene Zeiten zurückverseht denken, sondern immer daran denken, daß uns täglich und stündlich lebendige Geschichte begegnet. Dir können von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt kommen und wereden doch stets Neues sehen. Aber sehen müssen wir lernen. Dir sollen uns die Dörfer ansehen, nach welchem Plan sie gebaut sind, sollen auf die Namen der Berge und Dörfer achten, den Bau der häuser besehen und in sie hineingehen, und wir sollen auf ihre Geräte und Trachten

achten. Kommen wir so als Städter zum Bauern, so sollen wir in ihm den Menschen sehen, der am wenigsten dem Wechsel der Zeit unter=worfen ist, weil er in steter Derbindung zur deutschen Erde steht. Da=mit ist die Wichtigkeit unserer Fahrten klar, und heute ist die Fahrt zu einem nicht mehr wegzudenkenden Bestandteil in der Hitler=Jugend geworden.

Bourwieg.

DEDAP.

Deutsches Jungvolk in der H.= J. Fähnlein "Jrmin" 21/36

Die Sommerarbeit liegt nun hinter uns. Jetzt rüsten wir für den Winter. Das fähnlein hatte in diesem Sommer eine Reihe von guten Ersolgen zu verzeichnen.

Dor allen Dingen stand das fähnlein sportlich an der Spitse. Bei den Mettkämpsen des Deutschen Jugendsestes errangen nicht weniger als 73 führer und Pimpse die Siegernadel 1937. Als dann ¼ Jahr später die zehn besten Jungen des fähnleins zum Gebietssportsest anstraten, ahnten sie noch nicht, daß sie als Sieger nach Hause marschieren würden. Mit 303,1 Durchschnittspunkten erkämpsten wir uns den Manderpreis des Obergebietssührers. Das schönste war aber für diese zehn kameraden, daß sie das Gebiet Mittelland beim Reichsparteitage in Nürnberg vertreten dursten. Wenn wir auch durch einen unglückslichen Zufall den Sieg nicht errangen, und wenn auch der Regen in Strömen siel, so waren diese Tage für die Zehn doch ein großes Erlebnis.

Daß unser fähnlein aber auch auf den anderen Gebieten vorangeht, das bewiesen die Stammwettkämpse. Die Zucht und Ordnung war von allen fähnlein bei uns die beste. Wir bewiesen unser können im Singen und im Geländedienst. Als dann der Stammführer vor kurzem die Sieger des Stammwettkampses verkündete, da erhielt unser fähnlein den ersten Preis — ein kleinkalibergewehr — und noch viele Einzelpreise.

Auch in der diesjährigen Lageraktion können wir von einem Erfolg reden. Don den 154 führern und Pimpfen des fähnleins ist 110 Jungen das Erlebnis von Fahrt und Lager vergönnt gewesen. Zu Pfingsten waren die Jungen in drei Jungzuglagern in der näheren Umgebung Halles zusammengesaßt. Hier haben sie sich ausgetollt und hier sind sie in ihrer kameradschaft enger zusammengewachsen. Einige waren in den großen Ferien mit in dem Zeltlager des Gebietes bei Stolberg. Die Führerschaft und ein paar Pimpse haben auf der Großfahrt des Fähnleins das Erlebnis der Ostsee und der weiten Lüneburger Heide in sich ausgenommen. Im September wurden alle Führer in einer Stammwoche zusammengesaßt. Hier erhielten sie eine planmäßige Ausbildung, die für die Durchsührung unserer Dienste notwendig ist.

Zweimal kommen die Jungen in der Moche zum Dienst zusammen. Und was treiben wir da? Wir setzen uns zusammen zu ernsten und heiteren Heimabenden; wir stählen unseren Körper bei Sport und Spiel,

und wir machen uns mit dem weiten Land vor dem häusermeer der Großstadt vertraut, bei unseren Außendiensten. Das alles ist unsere Arbeit. Das alles ist die Aufgabe für unseren führer.

Dir haben in Halle als die größte Jungvolkeinheit den Jungbann 36, geführt von Stammführer Rudolf Herrmann; dann folgt der Stamm "Niedersachsen" mit seinem Führer Fähnleinführer Karl=Heinz Benedix. Die Franckeschen Stiftungen sind ein Fähnlein mit 154 Jungen. Der Führer des Fähnlein "Irmin" ist Oberjungzugführer Walter Buff. Jede Anstalt ist ein Jungzug, der sich in drei Jungenschaften austeilt. Den Jungzug I (Waisenanstalt) führt der Jungzugführer Heinz Müller, den Jungzug II (Pensionsanstalt) Jungenschaftsführer Lothar Behrndt und den Jungzug III (Pädagogium) Jungzugführer Eberhard Wismar.

Daß unsere diesjährige Sommerarbeit so erfolgreich war, ist der Führerschaft und auch jedem einzelnen Pimpsen des Fähnleins zu versdanken; aber vor allem auch der Leitung der Franckeschen Stiftungen, die uns Turnhallen und Heime zur Derfügung stellt.

Es kann ja auch gar nicht anders sein. Den ganzen Tag leben wir zusammen, immer haben wir dieselben Kameraden um uns, und wenn wir uns zum Dienst zusammensinden, dann kommt das Zusammensgehören, unsere Kameradschaft, zum Ausdruck.

All das kann uns aber nur anspornen noch besser zu sein. Alle unsere erkämpsten Siege verpslichten uns nur. Ein jeder muß in Zukunst noch mehr dazu beitragen, damit das Fähnlein "Irmin" auch bei den nächsten Leistungsproben wieder den Sieg davonträgt. Jeder muß sich einsetzen für die Gemeinschaft, die letzten Endes Deutschland heißt, und immer wollen wir uns einen Mann zum Dorbild nehmen, den Mann, der sich zuerst für die Gemeinschaft opfert — unsern Führer Adolf Hitler.

"Alles, was wir vom Deutschland der Zukunft fordern, das, Jungen und Mädchen, verlangen wir von euch!"

Beil Hitler! Der Führer des Fähnlein "Irmin" 21/36 Walter Buff, Oberjungzugführer.

Don unserer Großfahrt an die Ostsee und in die Lüneburger Beide

Aus der Jugendberberge aufgebrochen, begann für Herrmann und mich eine Leidenszeit. Schuld war einzig und allein nur eine Megskreuzung. Bei der Luftpumpe fing's an. Durch unfer Luftaufpumpen vergrößerte sich der Zwischenraum zwischen der Fahrtengruppe und uns immer mehr. Als wir dann an der schuldigen Megekreuzung anskamen, mußten wir unsere gesamten karls Mayskenntnisse anwenden, um raus zu kriegen, wo die Fahrtengruppe langgefahren war. Ich meinte, links Spuren zu sehen, und wir bogen also links ein. "Nach Lüneburg" stand an dem Megweiser. Mit der sesten Hosfnung, unsere kameraden nun zu sinden, erreichten wir die Jugendherberge in Lüneburg. Keine Spur zu sinden. Dem Herbergsvater ließen wir vorsforglich unsere Adresse: "Ortsschild Lüneburg" zurück. Jeht war es

gegen 11 Uhr. Wir mußten warten und abermals warten. Stunde um Stunde verrann. Um 16 Uhr brachen wir abermals zur Jugend= berberge auf. Wieder vergebens. Nun fing auch noch der Magen an zu knurren. Alle Taschen wurden umgestülpt, und siehe da, 4 Pfennige kamen zum Dorschein. Ein ganzes Brötchen bekamen wir dafür. Nach dieser Deralberung, mit einem halben Brötchen pro Nase, knurrte der Magen nur noch bedenklicher. Also ging's zurück auf die Landstraße. zur Dorsicht ließen wir noch einen Zettel mit unserem augenblicklichen Standort in der Jugendherberge zurück. Zwei Päckchen Dextro= Energen verhalfen uns zu neuen kräften. Gegen 19 Uhr gingen wir auf Quartiersuche. Acht Stunden hatten wir nun schon gewartet, na und schlafen wollten wir ja nicht an dem Ortsschild "Lüneburg". Zu= erst versuchten wir's beim Arbeitsdienst. Aber es war Essig. Also blieb uns noch die Jugendherberge über. Als wir dort ankamen, lief uns der Herbergsvater entgegen: "Jungs, ich hab Nachricht!" Tele= phonisch hatte die Fahrtengruppe ihren Standort nach der Jugend= berberge bekanntgegeben. Dann war ja alles gut für uns. Also auf und los. 40 km hatten wir noch zurückzulegen. Alle Leute gaben uns gern und richtig Auskunft. Allerdings konnten wir schon eine Stunde eher an dem Orte sein, wo genaue Nachricht von der fahrten= gruppe lag. Es gab im Orte drei Mirtshäuser, und in keinem war die angekundigte Nachricht. Durch ein Mißperständnis des Berbergs= vaters waren wir in einem falschen Dorf gelandet. Ein freundlicher Parteigenosse nahm uns auf und tafelte uns auf: Braten, Butter, Brot, Eier, Murst, Milch usw. usw. In der Scheune schliefen wir nun erst einmal ordentlich aus. Am nächsten Morgen um 10 Uhr (in Morten um zehn) schreckte mich ein eierlegendes Buhn aus dem Schlaf. "Gack= gackgackgaakgaaaack" ging's in einem fort. Ich suchte diesen "nächt= lichen" Ruhestörer und verscheuchte ihn. Um 11 Uhr wachte ich zum zweitenmal auf; aber jett mußten wir nun endlich unsere muden körper aus dem Stroh heben. Ich weckte also Herrmann, der noch immer selig von seinen Anstrengungen des letzten Tages zu träumen schien. Als wir beim frühltück saßen, hörten wir vor der Tür eine bekannte Stimme: "Sind bier pielleicht zwei Jungen . . ." Die Tür ging auf und por uns stand Ulli. Er mußte die Fahrtengruppe eher verlassen, und so kam er denn nun bei der Heimfahrt durch unser Dorf. Er beschrieb uns genau den Meg zum Lager, und wir dampsten heilfroh ab. Nach 3 km waren wir bei den anderen, die uns Blaubeeren essend entgegeneilten, und wir feierten sogleich das Wiedersehen.

Ebbi.

Am 15. August starb in der Beilanstalt am Weidenplan nach einer schweren Operation Fräulein

Marie Diederichsen

hausdame an der Pensionsanstalt der Franckeschen Stiftungen!

Zum ersten Male wird in diesen Blättern einer Hausdame der Franckeschen Stiftungen ein Abschiedswort über das Grab hinaus nachgerusen. Zum ersten Male, weil die drei Internate eine Hausdame neben ihren Erziehern noch gar nicht so sehr lange kennen. Erst im Jahre 1925 entschloß sich das Direktorium der Franckeschen Stiftungen, für die Internate Hausdamenstellen zu schaffen, so wie sie in anderen

Internaten schon länger porhanden waren.

Die drei hausdamen, die im herbst 1925 ihren Einzug in die Stiftungen hielten, traten kein leichtes Amt an. Mißtrauisch wurden sie empfangen. Die Zöglinge der Internate waren von der neuen Einrichtung alles eher denn entzückt. Über 200 Jahre hatte kein weibliches Desen ihre Stuben gesehen, und jetzt sollte eine Frau hier wirken, wo Jungens zu Männern erzogen wurden! — Tief in ihrer Ehre gekränkt sühlten sich ob dieser Zumutung der älteste Senior wie der jüngste Pudel. "Das pazisissische Zeitalter hebt nun auch bei uns an", raunten sich die Primaner in ihrem Gesellschaftszimmer zu, als sie dort versammelt waren, um der neuen hausdame vorgestellt zu werden. "Frauen schickt man uns von oben, um den mannhaften Geist zu töten", so ging die Rede hin und her — und keiner ahnte in seinem jugendlichen Unverständnis, wie segensreich die Tätigkeit einer solchen hausdame werden, wie dankbar jeder noch einmal ihr kommen besarüßen würde.

Es gehörte allerdings ein großes Einfühlungsvermögen und ebenso großes Taktgefühl dazu, um als erste Hausdame diese neu geschaffene Stelle so auszufüllen, daß sie zum Segen wurde. Als im Herbst 1928 Marie Diederichsen in die Pensionsanstalt kam, trat sie eine schwere Nachfolge an. Noch war die Stellung der Hausdame nicht so, wie sie sein sollte und sein konnte. Die Dorurteile waren noch keines= wegs besiegt, und eine gute Zusammenarbeit noch nicht gewährleistet. Aber nun wurde sie es. Erst zögernd, dann aber stärker und stärker gewannen Senioren, Sekundaner, Tertianer und Pudels Dertrauen zu ibrer neuen Hausdame, die es in wunderbarer Weise verstand, alle Bindernisse aus dem Weg zu räumen, alle Widerstände zu überwinden. Die kleinen entdeckten in ihr die Frau, die ihnen die Mutter ersetzte, und die Großen fanden in ihr einen Menschen, dem sie kummernisse und Nöte anvertrauen konnten, mit denen sie nicht so ohne weiteres den Weg zu ihrem Erzieher gehen wollten. Sie drängte sich ihnen nicht auf, gerade deshalb kamen sie zu ihr. So wie sie die kleinen mütterlich betreute, Heimweh zu stillen und Schmerzen zu lindern wußte, so ver= Itand sie, die Großen zu lenken und von dem zu überzeugen, was sie für richtig hielt. So erreichte sie bald, daß man ihr überall mit Liebe und Achtung entgegentrat und schuf so im eigentlichen Sinne die Stel=

lung der Hausdame an der Pensionsanstalt.

Daß ihr das gelang, dankte sie ihren natürlichen Gaben und den Erfahrungen, die sie aus ihrer früheren Tätigkeit mitbrachte. Marie Diederichsen wurde am 29. März 1880 in Flensburg als Tochter des Gymnasialprofessors Diederichsen geboren. In jungen Jahren kam sie in das haus eines Arztes in Eckernförde und entschloß sich dort, Schwester zu werden. Am Krankenhaus Westend in Charlottenburg legte fie ihr Schwesterexamen und danach noch in kiel das Bebammen= examen ab. 1913 berief sie Geheimrat Dr. Nebe als Hausdame an das Joachimsthallche Gymnasium, das unter seiner Leitung damals von Berlin nach Templin übergesiedelt war. Der Ausbruch des Weltkrieges rief auch in Templin große Deränderungen hervor. Eins der Alumnate wurde in ein Hilfslazarett für 50 Derwundete umgewandelt, dessen Leitung Marie Diederichsen übernahm. Für ihre Derdienste während der Kriegsjahre wurde sie mit der Rote=Kreuz=Medaille und mit dem Kriegsverdienstkreuz ausgezeichnet. Nach dem Kriege nahm sie ihre alte Tätigkeit im Alumnat wieder auf. Diele Briefe ehemaliger Zöglinge zeugen davon, wie sehr die Jungens an ihrer Hausdame hingen, und wie dankbar sie sich auch später immer wieder an all das erinnerten, was ihnen Marie Diederichsen während der Schülerjahre gegeben - Im Jahre 1923 zwang sie die schwere Erkrankung ihrer Mutter, Templin zu verlassen und nach Flensburg zurückzukehren, um die Mutter zu pflegen. Nach deren Tode kam sie dann im Herbst 1928 nach Balle.

Mitten aus ihrem segensreichen Schaffen hat sie in den letzten Tagen der Sommerserien der unerbittliche Tod gerissen. Trauernd standen Erzieher und Zöglinge der Pensionsanstalt an ihrem Sarg. Ihr Ansdenken aber wird bei all denen, die von 1928 bis 1937 mit ihr zus

sammen sein durften, stets boch in Ehren gehalten werden.

Kurt höhn.

Bustav Adolf Sauer zum Bedächtnis

Schüler des Realgymnasiums von 1867—1873

Am 2. Mai 1932 verschied der Professor der Geologie an der Tech= nischen Hochschule zu Stuttgart Adolf Sauer kurz vor Dollendung seines 80. Lebensjahres. Mit ihm hat die Stuttgarter Studentenschaft einen

ihrer besten Lehrer verloren.

Geboren am 10. Juli 1852 zu Meißenfels, besuchte er das damalige Realgymnasium der Franckeschen Stiftungen zu Halle. In Leipzig begann er seine naturwissenschaftlichen Studien, indem er sich besonders der Chemie, Mineralogie und Geologie widmete. Im vierten Semester ging er nach Halle und sprang bei der Burschenschaft Alemannia auf dem Pflug ein. Nach beendetem Studium rief ihn sein Leipziger Lehrer, Geheimrat Credner, damals wohl der bedeutendste deutsche Geologe, an die sächsische geologische Landesanstalt in Leipzig. Dort gelangen ihm bei der Landesausnahme im noch unwegsamen Erzgebirge wissen



schaftlich bedeutende Ergebnisse, die mit seinen anderen aufsehen= erregenden Arbeiten von seinem Schüler und Nachfolger auf dem Stutt= garter Lehrstuhle, Prof. Dr. ID. Bräuhäuser, in den Mitteilungen des oberrheinischen geologischen Dereins gewürdigt worden sind. "Diese Entdeckungen, die den Namen Sauer für alle Zeiten in der weltweiten Missenschaft festhalten, haben auch 1889 seine Berufung durch den be= rühmten Mineralogen Rosenbusch nach Beidelberg veranlaßt." Bier mar er badischer Landesgeologe und außerordentlicher Professor an der Unipersität. 1901 wurde er als ordentlicher Professor nach Stuttgart berufen und aleichzeitig zum Dorstand der neu gegründeten württem= bergischen Landesanstalt ernannt. Als Landesgeologe stellte er, pon jeher selbstlos, seine reichen Erfahrungen der Wirtschaft zur Verfügung, und so manches Gutachten, das ihm reichlich Arbeit, seinem Auftrag= geber später reichen Gewinn brachte, hat er ohne Entgelt erstattet. "Als nimmermüder, begeisterter und begeisternder akademischer Lehrer ist er allen seinen einstigen Schülern für immer in dankbarer Erinnerung." Auf Exkursionen mit seinen Studenten zeigte er bis ins hohe Alter eine bewundernswerte Ausdauer und entwickelte in der Darstellung des Stoffes eine Lebhaftigkeit, die sich auf die Hörer übertrug. "Es kommt mir noch heute sehr häufig vor", schreibt sein ältester Sohn, "daß Herren, die ich persönlich nicht kenne, mir ihre Erinnerungen an die geologischen Exkursionen mit meinem Dater erzählen, hauptsächlich von der ungeheuren Begeisterung, die immer dabei herrschte, und von dem Gefühl enger Zusammengehörigkeit von Lehrer und Schüler, was da= mals durchaus nicht die Regel war. Nach langen Märschen in Sonnen= glut und Regen vereinigte abends regelmäßig ein kommers die Teil= nehmer, bei dem "Dater Sauer" das Präsidium führte. Adolf Sauer war immer ein Freund der Jugend, der polles Derständnis für die Studenten hatte, und so einer von den menigen Professoren der Hochschule, die auch den Studenten persönlich näher kamen." Zu allen Festen und Deranstaltungen der Korporationen wurde Sauer eingeladen. Nicht selten besagte ein Anschlag an der Tür seines Hörsaales: "Beute fällt das kolleg aus, da ich am Stiftungsfeste der und der korporation teil= nehme." Naturgemäß waren es die Burschenschaften, denen seine be= sondere Freundschaft galt, und auch bei stärkster Belastung durch seine umfangreiche Berufstätigkeit hat er kaum eine ihrer Festlichkeiten ver= läumt. 1925, als er sich schon von jeder Tätigkeit zurückgezogen hatte, schreibt er: "Nächsten Sonntag gehe ich auf den kommers des korps Rh. Ich verkehre gerne dort, und sie kennen den alten Burschenschafter Sauer sehr gut. Auch bei dem Korps St. bin ich häufig zu Gaste. Aber mit den pölkisch weichlichen, molluskenhaften Blasen will ich nichts zu tun haben. Menn unser Ziel sein muß, das völkische Ehrgefühl zu wecken, dann müssen gewisse trennende Unterschiede überbrückt wer= den, alle Waffenstudenten müssen mitwirken."

Im Weltkrieg ließ er sich mit 62 Jahren noch militärisch ausbilden und war dann in kriegsgeologischen Austrägen an der Westfront in den Dogesen. Später hat er im geologischen Institut der Stuttgarter Hochschule kriegsgeologische Kurse eingerichtet und geleitet, die der Ausbildung von Beeresangehörigen dienten zur Derwertung und Aussindung der Bodenschäfte in den besetzten Gebieten, wozu auch Quellen

und Material zum Straßenbau gehörten. Zuletzt war er als kriegs= geologe in Bulgarien tätig. Nach dem kriege hat er trotz erheblich geschwächter Gesundheit mit eisernem Willen seine Ämter noch eine Reibe von Jahren verwaltet und hat auch nach seiner Emeritierung, die sein großer kummer war, noch mehrere Semester wertvolle Privat= vorlesungen und übungen gehalten. Erst 1925 hat er mit völligem Dersagen der kräfte wissenschaftliche Arbeit und akademische Lehr= tätigkeit ganz aufgegeben.

Der verlorene Krieg und noch mehr die Revolution hat ihn tief niedergeschlagen, und von diesem Drucke ist er nicht mehr losgekom= men. Als kurz por dem Waffenstillstande alles drunter und drüber ging, wollten in Stuttgart eine Anzahl patriotischer Männer das Dolk zu einem letten Widerstande emporreißen. Ein Aufruf wurde verfaßt und sollte gedruckt werden. Jedoch nur wenige fanden sich bereit, ihren Namen unter den Aufruf zu setzen. Als dann der Aufruf gedruckt er= schien, stand einsam und allein Sauers Name darunter. Die anderen hatten nachträglich ihre Unterschrift zurückgezogen. Bei Nacht und Nebel mußte damals Sauer nach Tübingen flüchten, um den Nach= stellungen der Kommunisten zu entgehen. Trotsdem nahm er kein Blatt vor den Mund, wenn es galt, seiner Mißbilligung über Republik und Regierung Ausdruck zu geben. Die Quittung darüber waren unzählige anonyme Briefe, die ihn mit dem Tode bedrohten. Als in Stuttgart die SA. noch verfolgt wurde, sollte in einem geheimen Lokale eine der ersten Hakenkreuzsahnen geweiht werden. Don den jungen Leuten, vielfach Studenten, war der alte Sauer zugezogen worden, der in einer flammenden Rede die Jugend zum Ausharren und zu neuer Hoffnung anspornte. Diese Episode kennzeichnet wohl am besten das Dertrauen der Jugend zu unserm Sauer. In den letzten Lebensjahren fesselten ihn zunehmende Altersschwäche und Krankheit ans Zimmer, teilweise auch ans Bett. Als er infolge eines Sturzes das Bett nicht mehr verlassen konnte, sprach er fast nichts mehr. Dur seine Pflügermütze und das Band mußten in sichtbarer Nähe hängen.

Denn heute die Jugend erzogen wird nach dem Grundsate: Alles fürs Daterland, nichts für sich selber, so war dies für Adolf Sauer eine Selbstverständlichkeit, von der er nie sprach, die aber den ganzen Inhalt seines Lebens bestimmte. Ein unverwüstlicher Idealismus und Optimismus bildete den Grundzug seines Wesens, von dem er sich auch durch noch so viele Enttäuschungen nicht abbringen ließ. Es ist traurig, daß er den Wiederausstieg des Daterlandes, den er bestimmt erwartete, nicht mehr erlebt hat. Zeit seines Lebens ist er begeisterter Burschenschaftler gewesen und hat alle Fragen in Beruf und Politik von diesem Standpunkt aus betrachtet.

Am 2. Mai 1932 schloß er die Augen für immer. Ein erfolgreicher Forscher und hochverdienter akademischer Lehrer, ein aufrechter deutscher Mann, ein überzeugungstreuer Burschenschafter ist mit ihm dahingegangen.

Möge sein Andenken auch an seiner Schule in Ehren bleiben.

Dr. Gittel.



Bom Pädagogium

Am 20. November 1937 gedachten wir nach alter, schöner Sitte bei der Ecceseier der Latina und der Oberschule der im letzten Jahre verstorbenen Lehrer und Schüler. Unter ihnen ist auch einer, der dem Pädchen sehr nahegestanden hat und der erst nach dem Erscheinen des letzten Hestes dieser Blätter auf immer von uns gegangen ist. Es ist dies der Oberschullehrer

Wilhelm Schulze

Fast 75 Jahre ist der Entschlasene alt geworden, und von diesen 75 Jahren hat er fast 55 in Franckes Stiftungen gewirkt und gelebt. Obwohl er der einzige Sohn einer altmärkischen Bauernfamilie war, die
schon 400 Jahre auf ihrem Hose saß, so ist er doch der überlieserung der
mütterlichen Familie, einer uralten Lehrerfamilie, und einem inneren
Drange folgend Lehrer geworden. Er besuchte das Lehrerseminar in
Delitsch. Als Bester seiner Klasse verließ er es 1882. Am 1. Juli 1882
wurde er in die Franckeschen Stiftungen berusen; er unterrichtete
zuerst an der Freischule, dann an der Deutschen Schule und seit Ostern
1895 an der Oberrealschule. Am 1. Oktober 1927 trat er in den Ruhestand.

Neben seiner erfolgreichen Lehrertätigkeit hat er noch segensreich in den Schülerheimen gewirkt: Dom 15. November 1914 bis 12. Dezember 1918 führte er vertretungsweise die Geschäfte des Rendanten und Hausinspektors der Pensionsanstalt, am 1. April 1918 wurde er

Rendant und Hausinspektor des Pädagogiums.

Und wenn er auch nur ein Dreivierteljahr beide Ämter zusammen verwaltete, so zeigten sich doch auch in der Führung der einen seine Arbeitskraft und Pflichttreue. Es war ja die Zeit des Massenstillstandes, der Revolution und der Inflation. Lebensmittelknappheit herrschte, es war Mangel an Baumaterialien, der Wert des Geldes sank mehr und mehr, schneller und schneller. Trothem gelang es unserem lieben Entschlasenen, das Pädagogium wirtschaftlich und baulich durch diese so schwere Zeit bindurchzubringen. Ja, in jener Zeit wurde die elektrische Lichtanlage geschafsen, die Massensingtung mit sließendem Wassereingebaut und ein Baderaum mit 8 Brausen und 2 Mannen einsgerichtet.

Als die Inflationszeit vorüber war und durch Sparen der großen Derarmung Rechnung getragen werden mußte, da wurde die Kasse des Pädagogiums und der Pensionsanstalt zur Alumnatskasse zusammengelegt und diese einem Derwaltungsbeamten übertragen. Unser verehrter Toter aber trat wieder mit seiner ganzen Kraft in den Dienst an der Oberrealschule zurück. Noch 2½ Jahre konnte er als Lehrer wirken, dann mußte er nach dem neuen Pensionsgeset am

1. Oktober 1927 in den Ruhestand treten.

Er blieb aber unter uns, indem er in seiner Mohnung im Pädagosgium weiter wohnte und herzlich an dessen Geschicken Anteil nahm. Noch etwa 10 Lebensjahre sind ihm vergönnt gewesen. Leider ist er in diesen Jahren nicht von Krankheit verschont geblieben; doch mannhast=



Itill und gottergeben hat er sie getragen. Am 26. Mai 1937 ist er ein= geschlasen. Auf seinen Wunsch hin ist er in aller Stille eingeäschert worden; seine Asche ist auf dem Südfriedhof beigesetzt worden. Wir aber gedenken seiner in treuer und herzlicher Dankbarkeit.

Und nun zu den Lebenden! Es gibt allerlei zu berichten; gleich am Tage nach dem Abschluß des vorigen heftes hatten wir Besuch. Ulrich knispel kam; er hatte Ferien und war auf einer großen Reise nach Südwestdeutschland. Doll Befriedigung sprach er von seiner be= ruflichen Tätigkeit. Menige Tage später — am 10. Mai — besuchte uns Siegfried Steckel als schmucker Fähnrich=Ingenieur. Auch er berich= tete freudig von seinem Beruse. Er trat am 18. Mai einen Ausbildungs= kursus auf der Marineschule Flensburg=Mürwik an und meldete jest am 29. November auf einer Ansichtskarte der Marineschule Riel=Wik die bestandene Offiziershauptprüfung. Am 14. Mai zeigte Hauptmann Dr. Schreiber gelegentlich einer Durchreise seiner Gattin das Pädchen; an demselben Tage war ein älterer herr da, der im Jahre 1897 Zögling gewesen ist; er ist uns leider unbekannt geblieben. Am 15. Mai erschien Eberius in Uniform. Trots seines Auges hat er vom 14. Dezember 1936 bis 13. Juli 1937 als Freiwilliger in Döbeln i. Sa. bei der 16. E.=Romp. 1.=R. 101 gedient. Am folgenden Tage lief die Dermählungsanzeige pon Dr. med. Fritz Wehmer und Frau Irmgard ein. Das junge Paar hat zunächst in Dahlen i. Sa. gelebt, wo er sein Pflichtlandvierteljahr ableistete. Jetst wohnt er seit einigen Wochen in Halle, Kaiserstraße 24, da er sich an der hiesigen Universitätsklinik als Nasen=, Ohren= und halsfacharzt weiter ausbilden will. Am 19. Mai, dem Pfingstmontag, besuchte Lüdecke mit Braut das Pädchen; er ist im väterlichen Geschäft tätig. Freundliche Pfingstgrüße sandten Gerhard Fischer aus Höhn= stedt und Cleve von einer Fahrt nach Burgscheidungen a. d. Unstrut. Menige Tage später grüßten Rolf Malther und Prenz II aus München. Dieser war nach bestandenem Physikum nach München gegangen, um ein schönes Sommersemester zu verleben, jetzt studiert er wieder in Hamburg, da ihm der Münchener "Massenbetrieb" nicht gefällt. Prenz ist inzwischen zweimal hier gewesen, einmal mit dem Flugzeug auf einer Reise von München nach Hamburg, um von Langbein Abschied zu nehmen; dieser nämlich ist als Angestellter eines Hamburger Exportgeschäftes als kaufmann nach Floriannopolis in Brasilien ge= gangen. Am 19. Mai zeigte Dr. Hertling, ein ehemaliger Erzieher und jetzt Studienrat an der Oberschule, die Geburt eines Töchterchens an. Am 22. Mai sandte Marx von seiner ersten Reserveübung aus Frankfurt a. d. O. Grüße; er übte, wie eine zweite Karte meldete, in demselben Bataillon, dem v. Patow als aktiver Offizier angehört; beide trafen sich zufällig beim Unterricht. v. Henke schrieb am 19. Mai von Bernburg; er erzählte, daß es ihm in Seesen jett sehr gut gefalle. Am 26. Mai kamen Erich Todtenhausen und Herbert Schroeder. Jener war auf der Durchreise von seiner Heimat nach Lüben bei Liegnitz, wo er bei der Aufklärungsabteilung 9 steht; dieser ist bei der Reichspost angestellt (Funker) und am 1. Juni in Berlin=Buch in den Reichs= arbeitsdienst eingetreten. Plewa, der noch in Merseburg seinen Wohn= lit hat, belucht uns öfters. Er ist längere Zeit in der Merseburger

Papierfabrik tätig gewesen, jett ist er in den Bunawerken bei Schkopau beschäftigt. Am 1. Januar 1938 will er in den Reichsarbeitsdienst ein= treten. Am 6. Juni kamen anläßlich des Gauappelles Cleve aus Bad kösen und Minkler aus Stedten, Schüler der OIII der Querfurter Oberschule. Groddeck, der am 12. Juni hier war, ist wieder im pater= lichen Sanatorium Bad Sommerstein tätig. Neumann schrieb öfters; auch war er einige Tage in Halle. Das dritte Semester hat er wieder in Frankfurt a. d. O. verbracht; in den Semesterferien hat er vier Mochen lang in einer zweiklassigen Landschule in Mosau bei Züllichau unterrichtet und dann in Frankfurt a. d. O. das Motorradfahren ge= lernt (führerschein). Jett studiert er wieder fleißig, um am Ende dieses Semesters die 1. Lehrerprüfung abzulegen. Am 17. Juni kam ein Brief von Hellwig; er ist in dem Pädagogium Waldsieversdorf in der Märkischen Schweiz. Es geht ihm gut, er möchte gern einmal wieder nach halle kommen. Am 30. Juni sprach Alfred Götze vor. Er war im Sommersemester in München gewesen, jetzt aber studiert er wieder in Hannover und will auch dort seine tierärztlichen Studien beenden. Sein Bruder Siegfried, der am 24. November hier mar, ist seit Be= endigung des Reichsarbeitsdienstes wieder zu hause und hilft seinem Dater bei der Bewirtschaftung des Erbhofes. Der jüngste Götze, Kurt, lernt noch in Annenhof bei Genthin. Siegfried Götze teilte noch mit, daß heise jeht diene. Am Sportfest (2.-4. Juli) waren hier: hasso v. Stein, Friedrich Andreas Stein und Patermann. Dieser befindet sich bei einem Werke der Junkerswerke in Halberstadt und bereitet sich zur Gesellenprüfung por; der Zweite kam von Görlitz und fuhr in die Ferien, der erste war aus Mickersdorf zur aktiven Teilnahme an den Mettkämpfen erschienen. Langersehnt und doch unerwartet stellte lich am 2. August Hermann Dats vor. Er hat 31/2 Jahr als Gärtner in Gonzenheim bei Bad Homburg v.d. H. gelernt, war dann im No= vember 1935 in das Inf.=Regt. 38 in Neustadt (Oberschlesien) ein= getreten und ist seit Oktober 1936 beim Inf.=C.=Regt. in Dőberit (Els= grund). Am folgenden Tag — dem Laternenfest — erschien Held= mann II. Er war damals im Reichsarbeitsdienst tätig und wird jetzt Soldat sein. An jenem Tag sind auch Hildebrand und Ernst (Ballen= stedt) durchgekommen; leider habe ich sie nicht sehen und sprechen können. Am 23. August hat sich Giebelhausen mit Frl. Jrmgard Erd= mann verheiratet; er ist als Dermessungsassessor in Berlin beschäftigt und wohnt Berlin=Steglitz, Lauenburger Straße 39. Im Monat August hat sich Bans Girod, Gerichtsreferendar am Landgericht Zwickau i. Sa., mit Frl. Ursula Schobert, Leipzig, verlobt. Am 5. September kam Mernecke zu Besuch. Er ist seit seinem Abgange bei seinem Dater auf dem Erbhofe tätig gewesen; jett aber ist er, wie eine karte zeigt, im Reichsarbeitsdienst Abt. 5/145 bei Wippra (Südharz). Der folgende Tag brachte uns einen seltenen Gast, nämlich kublig. Er hatte Ur= laubszeit und sah sich nach langen Seereisen (zuletzt auf der Scharn= borst) wieder einmal das deutsche Daterland an; und so kam er zu unserer Freude auch ins Pädchen. Dom Reichsparteitag grüßte Möllner. Als Arbeitsmann war er nach Nürnberg kommandiert gewesen. Doll Bewunderung schrieb er von den eindrucksvollen Bauten der Partei, voll angenehmem Staunen von dem billigen, guten Bier. Endlich traf

auch wieder einmal ein Lebenszeichen von Behne ein. In einem kurzen Briefe aus Spremberg (n.=L.), wo er als Dertreter des leitenden Arztes der Inneren Abteilung des Städtischen Krankenhauses damals weilte, teilte er mit, daß er am 13. Oktober für immer nach Afrika gehe, daß er die Leitung zweier Krankenhäuser — eines für Weiße und eines für Farbige — in Oranjemund, 5 km von der Mündung des Oranje entfernt, übertragen bekommen habe. Am 6. 10. suchte uns Quednau auf. Er hatte auf der Fahrt in die Herbstferien von Mutha bei Eisenach nach Rostock hier haltgemacht. Er hat sich jetzt in Mutha eingelebt und mird sich Ostern 1939 der Reiseprüfung unterziehen. Der 15. Ok= tober brachte Grüße von Jelinski aus Uhrsleben, wo er sich geschäftlich aufhielt. Er berichtete, daß henning am 16. Oktober heirate. Dir haben darüber nichts weiter gehört. Daß aber am 16. Oktober ein anderer alter Zögling Hochzeit gefeiert hat, nämlich Höhel, das wissen wir von diesem Glücklichen selbst. Er sandte am 20. Oktober einen Gruß von seiner Hochzeitsreise in die Fränkische Schweiz. Nun sitt er nicht mehr so einsam im zimmerreichen Pfarrhaus zu Quittelsdorf bei Rudolstadt. Am 24. Oktober sprach nach pielen labren wieder einmal Bevdenreich por, um seiner jungen Frau — er befand sich auf der Hochzeitsreise das Pädagogium zu zeigen. Er ist in Stuttgart bei den Deimler=Benz= Werken als Derkäufer tätig und betätigt sich sportlich als Langstrecken= fahrer. Er erzählte, daß Brever in Berlin bei derselben firma in Stellung sei. p. Wilmsdorff I und Castedello schrieben am 26. Oktober 1937. Beide sind in Dresden; jener besucht als Fahnenjunkerunter= offizier die Kriegsschule, dieser ist dorthin zur Ausbildung als Sanitäts= offizier kommandiert. v. Wilmsdorff war am 7. November hier, wäh= rend Castedello am Ende seiner hiesigen Dienstzeit das Pädchen noch mal besuchte. v. ID. erzählte von seinem Bruder, daß er sich jett zur Reiseprüfung melde. Am 30. Oktober lief die Anzeige der Derlobung Ettore Masieros (Potsdam 3./N. 43) mit Frl. Elsbeth Schmidt ein, und etwa zwei Mochen später die seines Bruders Giopanni (Frankfurt a. d. O., Dachtmeister Stab / Beobachtungsabt. 3) mit Frl. Ingeborg Manikowski. Ende November zeigte sich Joachim Apel. Er war fast 7 Monate im Reichsarbeitsdienst gewesen, und zwar zulett in Bayern, nicht allzu weit von Berchtesgaden. Der Arbeitsdienst hat auch ihn wie so vielen anderen recht aut getan; die Anfänge des Soldatenlebens werden ihm nicht schwerfallen; er ist nämlich am 1. November als Fahnenjunker bei der hiefigen Luftnachrichtenschule eingetreten. Auch Meidt ist Anfang November nach Ableistung des Arbeitsdienstes Sol= dat geworden, und zwar beim 20. Inf,=Regt. in Regensburg. Auf der Fahrt dorthin hat er uns noch mal besucht. In Halle ist jest auch Schwermann; er ist zu einem Lehrgang bei der Heeresnachrichtenschule kommandiert und war schon öfters im Pädchen. Ebenfalls weilt jeht in Halle Dr. Arnold Schleiff. Während des Sommers war er in Gössik bei Pöhneck als Pfarrer tätig, jeht ist er Inspektor des Tholuk=kon= viktes, arbeitet missenschaftlich und gibt im Pädchen Nachhilfestunden, so daß wir mit ihm öfters zusammen kommen. Sein ältester Bruder Joachim ist bei der Rechtsberatungsstelle der Deutschen Arbeitsfront in Berlin tätig und mohnt in Berlin=Charlottenburg, Grolmannstraße 22. Er sandte am 30. September 1937 einen freundlichen Gruß mit

R. Streichans Unterschrift und hatte auf einer zweiten gleichzeitigen karte unterschrieben, dessen Absender wir bis jetzt leider noch nicht enträtselt haben. Schleiff III, Götz, ist Fahnenjunkerunteroffizier bei der Heeresnachrichtenschule in Halle. Am 25. 11. lief noch ein Gruß von Hermann Müller, Schmalkalden i. Thür., Werkzeugfabrikation und Export, ein. Er hofft, "Ende Juni, wenn die großen Sportkämpse der Stiftungen stattsinden, anläßlich der Zusammenkunst seiner alten klasse UIIIb, Jahr 1901/02, dort zu sein und dann seiner alten Bude II, 4 einen Besuch machen zu können".

Jch danke im Namen des Pädchens für alle Grüße und Besuche berzlichst!

Dom Pädchen selbst wäre noch folgendes zu berichten: Der Speiselaal im 3. Eingang war zu klein geworden, und ein neuer ist gebaut
worden, der aber nicht nur dem kaffeetrinken am Nachmittage und den
Appellen dient, sondern vor allem auch unser Festsaal ist. Eingeweiht
worden ist er am Herbstest (12. September 1937). Dieser Festsaal besindet sich zwischen dem 1. und 2. Eingang im vierten Stock über der
Dachrinne und nimmt diesen ganzen Raum ein; er hat auf der Südund Nordseite 8 Fenster und bietet bequem für 140 Personen Platz. Mit
ihm ist eine kleine, modern eingerichtete küche verbunden. Der Aktusfaal bleibt unser Theatersaal.

Aus dem alten Speisesaal ist eine "unverheiratete" Erzieher= wohnung und ein Zöglings=IDohn= und Schlafzimmer geworden. Es gibt jeht eine 5. Inspektion; sie und die 4. sind im 3. Eingang unter= gebracht, so daß dieser zwei Erzieher hat.

Am Sonnabend vor dem 1. Advent sind wieder Inspektionsseiern abgehalten worden; sie verliesen in der herkömmlichen Weise und vereinten die Inspektionen unter ihren Erziehern zu frohem Tun und Treiben. Jeht weihnachtet es: Geschenke werden gemacht, Lieder zum Singen und Gedichte zum Dortragen eingesübt. Am Montag, dem 20. Dezember wollen wir zum ersten Male Weihnachten im neuen Festsaal seiern. Möge es ein frohes Fest sein! Möge auch für euch Alten Weihnachten eine fröhliche und selige Zeit sein, und möge sich daran ein gutes neues Jahr anschließen!

Beil Bitler!

2. Dezember 1937.

Faltin.



Buchdruderei des Waisenhauses G. m. b. S., Salle (Saale)







